



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Veillez adresser les demandes de renseignements à  
l'autorité contractante à  
shamael.malko-moore@pwgsc-tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Waste Management Services Service de gestion des déchets	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6837-214741/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6837-21-4741	<b>Date</b> 2022-04-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-956-8634	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-1-56215 (956)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-05-02</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Malko-Moore, Shamael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin956
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 422-7228 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W6837-214741/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W6837-214741

N° de la modif - Amd. No.  
005  
File No. - N° du dossier  
KIN-1-56215

Id de l'acheteur - Buyer ID  
Kin956  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## **MODIFICATION 005**

### **SERVICE DE GESTION DES DÉCHETS**

La présente modification est publiée pour à mettre à jour la demande de propositions. Les soumissionnaires sont priés d'intégrer les modifications ou les clarifications indiquées ci-dessous au document de l'invitation susmentionnée en leur possession et d'agir en conséquence.

#### **SUPPRIMER :**

##### **6.4 Durée du contrat**

###### **6.4.1 Période du contrat**

La période du contrat est du 01 juin 2022 au 31 mai 2026 inclusivement.

#### **INSÉRER :**

##### **6.4 Durée du contrat**

###### **6.4.1 Période du contrat**

La période du contrat est du 01 Septembre 2022 au 31 Août 2026 inclusivement.